

ДОКЛАД НА ОДИТОРА

До Ръководството на
МБАЛ Пирдоп ЕООД

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на финансов отчет на дружество МБАЛ Пирдоп ЕООД, включващ счетоводния баланс към 31 декември 2012 г., отчета за приходите и разходите, отчета за промените в собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, приключваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, се носи от ръководството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовите отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които да са разумни при конкретните обстоятелства.

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие със Закона за независимия финансов одит и професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етичните изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности,

отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне на финансовия отчет.

Мнение

По наше мнение, финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Дружеството към 31.12.2012 г., както и неговите финансови резултати от дейността, паричните потоци и промените в собствения капитал за годината завършваща тогава, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

Доклад върху други правни и надзорни изисквания

Съгласно изискванията на Закона за счетоводството, чл. 38, алинея 4, ние прегледахме приложения Годишен доклад за дейността на Дружеството, изготвен от ръководството. Годишният доклад за дейността на Дружеството не е част от финансовия отчет.

Отговорността за изготвянето на Годишния доклад за дейността на Дружеството, се носи от ръководството на Дружеството.

Историческата финансова информация, представена в Годишния доклад за дейността на Дружеството, съответства в съществените си аспекти на финансовата информация, която се съдържа в годишния финансов отчет на Дружеството към 31 декември 2012 година, изготвен на база на Закона за счетоводството и Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

Регистриран одитор:.....

Григор Петков Кръстев
Диплома № 0548 / 2001 г.
ПК 1404 София, България
Ул. Червена роза бл.36 вх. В ап. 46



20.06.2013 г.

БЪЛГАРСКИ	→	"МБАЛ-ПИРДОП" ЕООД
Съставител (предприятие)	→	ПИРДОП
Град (село) ул.	→	
БУЛСТАТ	→	770079
Вид дейност	→	ХУМАННО ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ
Дата на отчета	→	31.12.2012 г.
Дата на изготвяне на отчета	→	21.03.2013 г.
Съставител	→	Делка Вельова Карапеткова
Управител	→	д-р Ирина Рашкова Павлова

БАЛАНС

ПАСИВ		Сума (хил. лв.)	
Раздели, групи, статии	текуща година	предходна година	
A. Собствен капитал			
1. Записан капитал			
II. Присвои от експизи			
III. Резерв от последващи оценки			
IV. Резерви			
1. Законни резерви			
2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции			
3. Резерв съгласно учредителен акт			
4. Други резерви			
Общо за група IV	11	11	11
V. Направлена печалба (загуба) от мит. год. в т.ч.			
- неопределена печалба	113	113	113
- непокрита загуба	(3 812)	(3 053)	
Общо за група V	(3 699)	(2 940)	
VI. Текуща печалба (загуба)	(439)	(785)	
Общо за раздел A :	1 421	1 970	
B. Провизии и сходни задължения			
1. Провизии за пенсии и др. подобни задължения			
2. Провизии за данъци, в т.ч.:			
- отсрочени данъци			
3. Други провизии и сходни задължения			
Общо за раздел B:			
B. Задължения			
1. Обвизационни пасиви с отделно посочване на конвертируемите, в т.ч.:			
до 1 година			
над 1 година			
2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.:			
до 1 година			
над 1 година			
3. Получени аванси, в т.ч.:			
до 1 година			
над 1 година			
4. Задължения към доставчици, в т.ч.:			
до 1 година			
над 1 година			
	931	866	
	600	500	
	531	366	

Регистрационный номер
0548
Классификационный
код

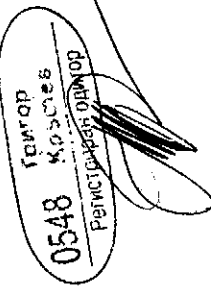
БАЛАНС
на "МЕАЛ-ПИРДОП" ЕООД
към 31.12.2013г.

АКТИВ		Сума (хил.лв.)	
Раздели, групи, статии	а	текуща година	предходна година
4. Предоставени аванси		62	76
Общо за група I:			
II. Вземания		132	117
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:			
- над 1 година			
2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:			
над 1 год.			
3. Вземания, свързани с асоциираните предприятия, в т.ч.:			
над 1 год.			
4. Други вземания, в т.ч.:		966	1 086
над 1 год.		957	1 086
Общо за група II:		1 098	1 203
III. Инвестиции			
1. Акции и дялове в предприятия от група			
2. Изкупени собствени акции		X	X
номинална стойност			
3. Други инвестиции			
Общо за група III:			
IV. Парични средства, в т.ч.:			
в брой			3
в безсрочни сметки (депозити)		12	
Общо за група IV:		12	3
Общо за раздел "В":		1 172	1 282
Г. Разходи за бъдещи периоди			2
СУМА НА АКТИВА (А+Б+В+Г)		3 280	3 552

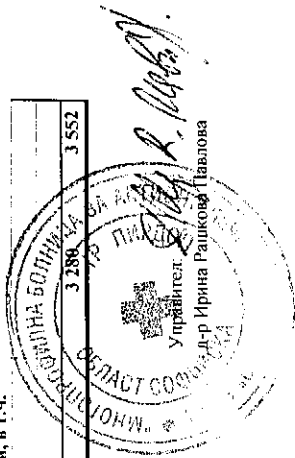
Дата: 21.03.2013г.

Оговорен за одит, регистриран одитор:
Григор Кръстев

20-06-2013



Съставител:
Делка Вельова Кръплеткова



ПАСИВ		Сума (хил.лв.)	
Раздели, групи, статии	а	текуща година	предходна година
5. Задължения по полици, в т.ч.:			2
до 1 година			
6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:			
до 1 година			
над 1 година			
7. Задължения, свързани с асоциираните предприятия, в т.ч.:			
до 1 година			
над 1 година			
8. Други задължения, в т.ч.:		928	716
до 1 година		887	683
над 1 година		41	33
- към персонала		305	338
до 1 година		298	310
над 1 година		7	28
осигурителни задължения, в т.ч.:		162	145
до 1 година		158	140
над 1 година		4	5
данъчни задължения, в т.ч.:		33	40
до 1 година		33	40
над 1 година			
Общо за раздел В, в т.ч.:		1 859	1 582
до 1 година		1 487	1 183
над 1 година		372	399
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:			
финансирания			
приходи за бъдещи периоди			
СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В+Г)		3 280	3 552

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

на "МБАЛ-ПИРДОП" ЕООД
от 01.01.2012г. до 31.12.2012г.

Наименование на приходите и разходите	Сума (хил.лв.)	
	текуща година	предходна година
а		
1		
2		
А. Разходи		
1. Намаляние на запасите от продукция и незавършено производство		
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.	605	613
а) суровини и материали	338	274
б) външни услуги	267	339
3. Разходи за персонала, в т.ч.	1 319	1 289
а) разходи за възнаграждения	1 122	1 078
б) разходи за осигуровки, в т.ч.	197	211
- осигуровки свързани с пенсии	139	131
4. Разходи за амортизации и обезценка, в т.ч.	147	422
а) разходи за амортиз. и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.	147	422
- разходи за амортизации		
- разходи от обезценка		
б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи		
5. Други разходи, в т.ч.	112	330
а) балансова стойност на продадените активи		
б) провизии		
Общо разходи за операциона дейност (1+2+3+4+5)	2 183	2 654
6. Разходи от обезценка на финансови активи, вкл. инвестициите, признати като текущи (краткосрочни активи, в т.ч.)		
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове		
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.	70	80
а) разходи, свързани с предприятия от група		
б) отрицателни разлики от операции с финансови активи		
Общо финансови разходи (6+7)	70	80
8. Печалба от обичайната дейност		
9. Извънредни разходи		
Общо разходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	2 253	2 734
10. Счетоводна печалба (общо приходи-общо разходи)		
11. Разходи за данъци от печалбата		
12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	(35)	(16)
13. Печалба (10-11-12)		
Всичко (Общо разходи - ред 12)	2 218	2 718
а		
1		
2		
Б. Приходи от обичайната дейност		
1. Нетни приходи от продажби, в т.ч.	1 526	1 326
а) Продукция		
б) Стоки		
в) Услуги	1 526	1 326
2. Увеличение на запасите от прод. и незавършено производство		
3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
4. Други приходи, в т.ч.	253	608
- приходи от финансиране	175	429
Общо приходи от операциона дейност (1+2+3+4)	1 779	1 934
5. Приходи от участия в пълнени, асоциирани и смесени предприятия		
- приходи от участия в предприятия от група		
6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.		
- приходи от предприятия в група		
7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч.		
а) приходи от предприятия от група		
б) положителни разлики от операции с финансови активи		
в) положителни разлики от промяна на валутни курсове		
Общо финансови приходи (5+6+7)	474	800
8. Загуба от обичайната дейност		
9. Извънредни приходи		
Общо приходи (1+2+3+4+5+6+7+9)	1 779	1 934
10. Счетоводна загуба (общо приходи-общо разходи)	474	800
11. Загуба (10-ред 12 от Раздел А)		
Всичко (Общо приходи +11)	2 253	2 734

21.03.2013 г.

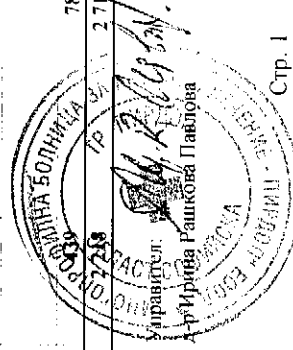
20-06-2013

Отговорен за оцита, регистриран одитор:

Григор
0548 Кръстев
Регистриран одитор

Съставител:

Делка Вельова Карапеткова



ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИЯ ПОТОК

на "МБАЛ-ПИРДОП" ЕООД
за 2012г.

Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
	постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основната дейност						
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	1 789	637	1 734	1 775	564	1 211
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели						
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения		1 035	(1 035)		1 118	(1 118)
Парични потоци, свързани с лихви, комисиони, дивид. и др. подобни		62	(62)		67	(67)
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курс. р-ки						
Платени и възстановени данъци върху печалбата						
Плащания при разпределение на печалби						
Други парични потоци от основната дейност				3	1	2
Всичко парични потоци от основна дейност (А)	1 789	1 734	55	1 778	1 750	28
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност						
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи		44	(44)		40	(40)
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи						
Парични потоци, свързани с лихви, комисиони, дивид. и др. подобни						
Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания						
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курс. р-ки						
Други парични потоци от инвестиционна дейност						
Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)		44	(44)		40	(40)
В. Парични потоци от финансова дейност						
Парични потоци от емитиране и обратно придобив. на ценни книжа						
Парични потоци от допълн. вноски и връщането им на собственици						
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми						
Парични потоци, свързани с лихви, комисиони, дивид. и др. подобни		2	(2)		2	(2)
Плащания на задължения по лизингови договори						
Парични потоци от положителни и отрицателни вал. курсови р-ки						
Други парични потоци от финансова дейност						
Всичко парични потоци от финансова дейност (В)		2	(2)			(2)
Г. Изменение на паричните средства през периода (А + Б + В)	1 789	1 780	9			(14)
Д. Парични средства в началото на периода			3			17
Е. Парични средства в края на периода			12			3

21.03.2013г.

Отговорен за одита, регистриран одитор: Григор Кръстев

Съставител:
Делка Вельова Карапеткова

Управител:
д-р Ирина Башкова Павлова

20-06-2013

0548 Григор Кръстев
Регистриран одитор

"МБАЛ-ПНР-ДОП" ЕООД
(с вложителен предприемател)

ПНР-ДОП
Друм (село) 12

Вид дейност
ХУМАНИ
ЗДРАВЕСТОПАЗВ
АНЕ
БУКЛЕТ
000770079

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на "МБАЛ-ПНР-ДОП" ЕООД
към 31.12.2012г.

Показатели	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви			Финансов резултат		Текуща печалба/ загуба	Общо собствен капитал
				Резерв свързан с изкупени собствени акции	Резерв съгласно учредителните документи	Други резерви	от минали години			
							Неразпределена печалба	Непокрыта загуба		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1. Салдо в началото на отчетния период	2 328		3 356			11	113	(3 838)		1 970
2. Промени в счетоводната политика										
3. Грешки										
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки										
5. Изменения за сметка на собствените, в т.ч.	(99)		(37)					(11)		(147)
а. увеличение								(11)		(11)
б. намаление	(99)		(37)							(136)
6. Финансов резултат от текущия период										(439)
7. Разпределение на печалбата, в т.ч.										
- за дивиденди										
8. Покриване на загуба										
9. Последващи оценки на активи и пасиви										
а. увеличение										
б. намаление										
10. Други изменения в собствения капитал								37		37
11. Салдо към края на отчетния период	2 229		3 319			11	113	(3 812)	(439)	1 421
12. Промени от преводи на ЛФО на предпри-я в чужбина										
13. Собствен капитал към края на отчет. период (11+или-12)	2 229		3 319			11	113	(3 812)	(439)	1 421

Дата: 21.03.2013г.

Одобрено за одит, регистриран одит
Григор Кръстев

Съставител:

0548 Григор Кръстев
Регистриран одитор

Делка Вельова Караисткова

Управляващ

МБАЛ-ПНР-ДОП ЕООД
Управляващ
Делка Вельова Караисткова